

**Unionin tuomioistuimen tuomio (ensimmäinen jaosto) 14.1.2016 (ennakkoratkaisupyyntö, jonka on esittänyt Augstākā tiesa – Latvia) – Talsu novada pašvaldība ja Iepirkumu uzraudzības birojs v. ”Ostas celtnieks” SIA**

(Asia C-234/14) <sup>(1)</sup>

*(Ennakkoratkaisupyyntö — Julkiset hankinnat — Direktiivi 2004/18/EY — Taloudelliset ja rahoitusta koskevat voimavarat — Tekninen ja/tai ammatillinen pätevyys — 47 artiklan 2 kohta ja 48 artiklan 3 kohta — Tarjouspyyntöasiakirjat, jotka sisältävät tarjoajan velvollisuuden tehdä kumppanuussopimus sellaisten yksiköiden kanssa, joiden voimavaroihin tai pätevyYTEEN se vetoaa, tai perustaa niiden kanssa avoin yhtiö)*

(2016/C 098/06)

Oikeudenkäyntikieli: latvia

### **Ennakkoratkaisua pyytänyt tuomioistuin**

Augstākā tiesa

### **Pääasian asianosaiset**

*Valittajat:* Talsu novada pašvaldība ja Iepirkumu uzraudzības birojs

*Vastapuoli:* ”Ostas celtnieks” SIA

### **Tuomiolauselma**

Julkisia rakennusurakoita sekä julkisia tavara- ja palveluhankintoja koskevien sopimusten tekomenettelyjen yhteensovittamisesta 31.3.2004 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2004/18/EY 47 artiklan 2 kohtaa ja 48 artiklan 3 kohtaa on tulkittava siten, että ne ovat esteenä sille, että hankintaviranomainen voi asettaa julkisen hankintasopimuksen tekomenettelyyn liittyvissä tarjouspyyntöasiakirjoissa tarjoajalle, joka vetoaa muiden yksiköiden voimavaroihin ja pätevyYTEEN, velvollisuuden tehdä ennen hankintasopimuksen tekemistä kyseisten yksiköiden kanssa kumppanuussopimus tai perustaa niiden kanssa avoin yhtiö.

<sup>(1)</sup> EUVL C 212, 7.7.2014.

**Unionin tuomioistuimen tuomio (kymmenes jaosto) 21.1.2016 – Valittajana Società per l’aeroporto civile di Bergamo-Orio al Serio SpA (SACBO) SpA ja muina osapuolina Euroopan komissio sekä innovoinnin ja verkkojen toimeenpanovirasto (INEA)**

(Asia C-281/14 P) <sup>(1)</sup>

*(Muutoksenhaku — Euroopan laajuinen liikenneverkko — Rahoitustuki — Lopettaminen — Päätös, jossa todetaan, etteivät tietyt kustannukset ole tukikelpoisia, ja vahvistetaan lopullinen tilitys — SEUT 263 artiklan neljäs kohta — Kumoamiskanne — Kannekelpoinen toimi — Asiavaltuus — Muu henkilö kuin tuen saaja)*

(2016/C 098/07)

Oikeudenkäyntikieli: italia

### **Asianosaiset**

*Valittaja:* Società per l’aeroporto civile di Bergamo-Orio al Serio SpA (SACBO) SpA (edustajat: avvocato G. Greco, avvocata M. Muscardini ja avvocato G. Carullo)

*Muut osapuolet:* Euroopan komissio (asiamiehet: J. Hottiaux ja E. Montaguti, avustajanaan avvocato D. Gullo) sekä innovoinnin ja verkkojen toimeenpanovirasto (INEA) (asiamiehet: I. Ramallo, D. Silhol ja Z. Szilvássy, avustajanaan avvocato A. Lanzi ja avvocato M. Bozzo)

**Tuomiolauselma**

- 1) *Valitus hylätään.*
- 2) *Società per l'aeroporto civile di Bergamo-Orio al Serio SpA (SACBO) SpA veloitetaan korvaamaan oikeudenkäyntikulut.*

<sup>(1)</sup> EUVL C 292, 1.9.2014.

**Unionin tuomioistuimen tuomio (viides jaosto) 21.1.2016 (ennakkoratkaisupyyntö, jonka on esittänyt cour d'appel de Mons – Belgia) – Les Jardins de Jouvence SCRL v. Belgian valtio**

(Asia C-335/14) <sup>(1)</sup>

**(Ennakkoratkaisupyyntö — Verotus — Arvonlisävero — Kuudes arvonlisäverodirektiivi — Vapautukset — 13 artiklan A kohdan 1 alakohdan g alakohta — Julkisoikeudellisten laitosten ja muiden luonteeltaan yhteiskunnallisiksi tunnustettujen laitosten tarjoamien sosiaalihuoltoon ja sosiaaliturvaan läheisesti liittyvien palvelujen vapauttaminen verosta — Sosiaalihuoltoon tai sosiaaliturvaan läheisesti liittyvien palvelujen suoritusten tai tavaroiden luovutusten käsite — Luonteeltaan yhteiskunnallisiksi tunnustetut laitokset — Palvelutalot)**

(2016/C 098/08)

Oikeudenkäyntikieli: ranska

**Ennakkoratkaisua pyytänyt tuomioistuin**

Cour d'appel de Mons

**Pääasian asianosaiset**

Valittaja: Les Jardins de Jouvence SCRL

Vastapuoli: Belgian valtio

Muu osapuoli: AXA Belgium SA

**Tuomiolauselma**

Jäsenvaltioiden liikevaihtoverolainsäädännön yhdenmukaistamisesta – yhteinen arvonlisäverojärjestelmä: yhdenmukainen määräytymisperuste – 17.5.1977 annetun kuudennen neuvoston direktiivin 77/388/ETY 13 artiklan A kohdan 1 alakohdan g alakohta on tulkittava siten, että pääasiassa kyseessä olevan kaltaisen palvelutalon, jonka yhteiskunnallista luonnetta kansallisen tuomioistuimen on arvioitava muun muassa tässä tuomiossa esitettyjen seikkojen valossa, palveluista niihin, jotka koostuvat vanhuksille soveltuvien asuntojen tarjoamisesta heidän käytettäväkseen, voidaan soveltaa mainitussa säännöksessä tarkoitettua vapautusta. Palvelutalojen tarjoamiin muihin palveluihin voidaan myös soveltaa mainittua vapautusta, mikäli palveluilla, joita palvelutalojen on sovellettavan kansallisen säännösten mukaisesti tarjottava, pyritään varmistamaan vanhusten tukitoiminnot ja heidän hoitamisensa ja ne vastaavat palveluita, joita vanhainkotien on niin ikään tarjottava kyseisen kansallisen säännösten nojalla.